

## ちょっとひと言ふた言み言東ティモール

北原 巖男

伊那市高遠町出身の僕は、縁あってアジアで一番新しい国・東ティモールにて、妻と一緒に3年間暮らしました。東ティモールは、まるでふるさとに帰って来たような自然環境と人々が優しい親しみを感じる国でした。途上国の異国でこんなに幸せなことはありません。そうした思いが、帰国後「日本東ティモール協会」を立ち上げる最大のキッカケになりました。

爾来、日々何から何まで実家の面倒を見てくださっているふるさとのご夫妻をはじめ、伊那市の皆さんの温かいご理解と全面的なご支援のお陰を以て、東京オリンピックにおけるホストタウンを始め、様々な人的交流や東ティモールのPR活動、国づくり支援等に取り組み、今日に至っています。ご厚情に心から感謝申し上げます。

面白い偶然があります。東ティモールの公用語であるテトゥン語に INAN (イナン) という言葉があります。お母さん・母ちゃんの意味。INAN⇨INA、伊那 (イナ) は東ティモールの皆さんにとって日本のお母さん・母ちゃん (イナン) なのです。東ティモールの皆さんも、この不思議な一致に驚き、喜ばれています。お互いに親しみを感じますね。

東ティモールは、沖縄県宮古島の真南、約5000kmの熱帯に在る小さな国です。日本と時差はありません。そんな東ティモールを長野県と比較してみますと、全国土面積は、長野県の面積1.36万km<sup>2</sup>より少し大きい1.49万km<sup>2</sup>。人口は、長野県の約200万人に対し約134万人。少子高齢化が進む日本にあって、ふるさと伊那市を含む長野県も人口減少を続けています。他方、東ティモールの人口は右肩上がりで増加の一途をたどっています。独立を回復した2002年当時の人口が約80万人であったことを考えますと、いずれ長野

県に近づき逆転もあるかもしれません。平均年齢18歳の大変若い国です。

ところで、東ティモールのティモールって、どんな意味だと思いますか？マレー語で「東」。ということは、仮に東ティモールを漢字で表すと「東東」！？ではインドネシア領の西ティモールは「西東」！？・・・そのような表現が古今東西全く行われていないことは納得ですよ(☺)。

ちなみに漢字の国・中国は、東ティモールの国名をどう表記しているのでしょうか？何と「東帝」！僕自身、東ティモールへ行ってから初めて知りました。カッコいいと思いませんか？東の帝国？

否、東ティモールは帝国ではありません。日本と同じ民主主義国家です。しかも「世界銀行」が公表している「2022年世界政治民主化度ランキング」(参政権、政府選択の自由、報道・表現・集会結社等の自由)によりますと、208か国・地域の中で日本は42位、東ティモールは81位。この東ティモールの順位は、東南アジアのアセアン加盟10か国(インドネシア99位・マレーシア110位・シンガポール116位・フィリピン117位・タイ143位・ブルネイ155位・ベトナム180位・カンボジア181位・ラオス198位・ミャンマー204位)のどの国よりもいちばん進んでいるのです。

東ティモールはまだアセアンの正式メンバーではありません。本年は、2011年のアセアン正式加盟申請以来、東ティモールの悲願である2025年の正式加盟実現に向けて、最終的に態勢整備をしなければならない重要な年です。日本にとって関係強化の重要度を増している成長著しいアセアン諸国。その中で、政治的民主化度が1番の国が間もなく誕生します。日本のお母さん・母ちゃんの応援をお願い致します！

(日本東ティモール協会会長、東ティモール名誉総領事)